



credit: www.swiss-sailing.ch

Current and Recent Events (En Suisse)

2018	20.10 - 21.10	Sigi Meier-Memorial	SUI	Beinwil am See	Segelclub Hallwil
2018	20.10 - 21.10	Lebkuchen I	SUI	Hilterfingen	Regattaclub Oberhofen
2018	20.10 - 21.10	Low Budget Race	SUI	Cham	Segel Club Cham
2018	20.10 - 21.10	YCB Suser Cup 2018	SUI	Twann	Yacht Club Bielersee

[Afficher les dernières manifestations](#)

[Afficher toutes les manifestations](#)

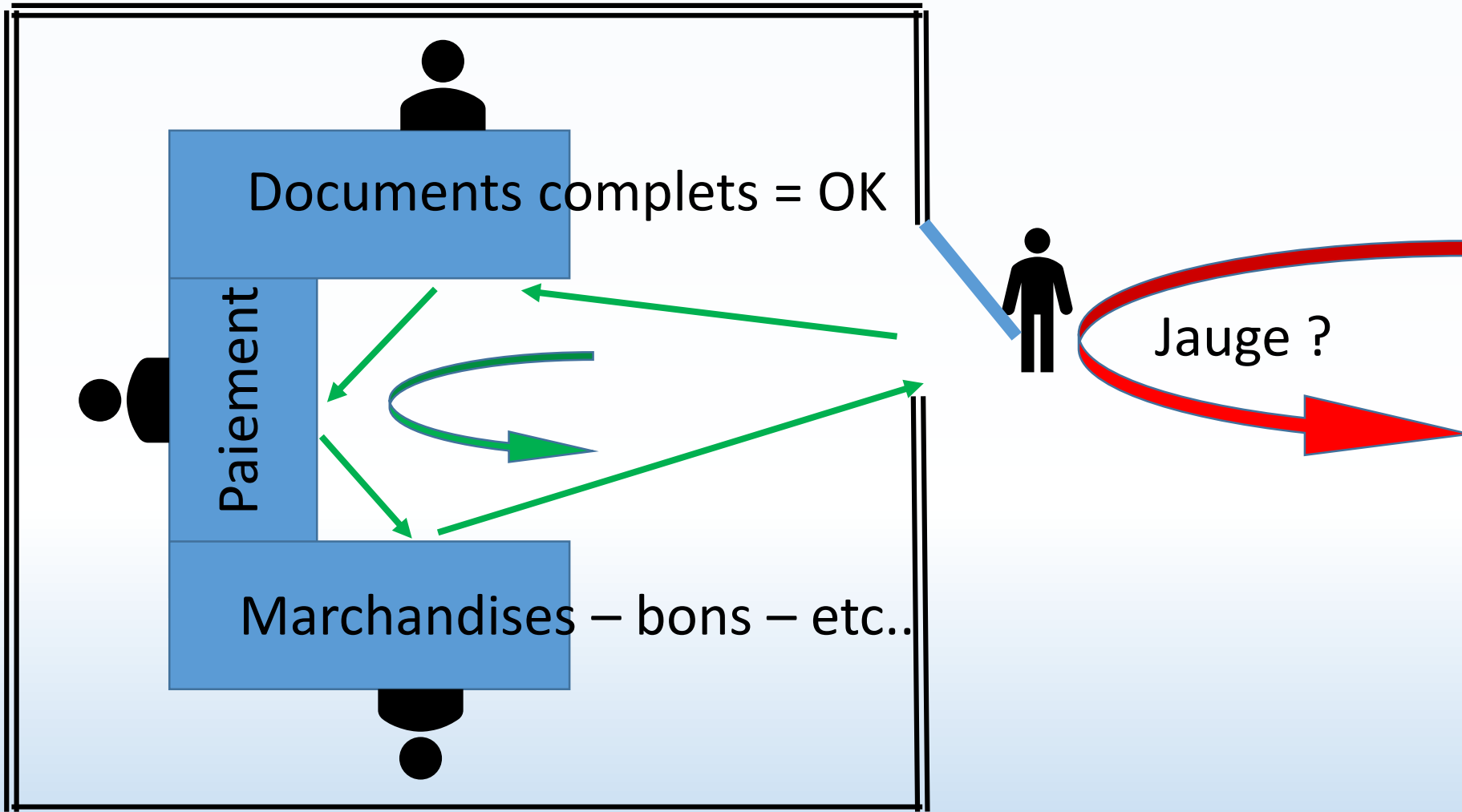
Manifestations à venir (En Suisse)

2018	26.10 - 28.10	Swiss Sailing League Women's Cup	SUI	Tenero	Swiss Sailing League Association
2018	27.10 - 28.10	La Der	SUI	Villeneuve	Cercle de la voile de Villeneuve
2018	27.10 - 28.10	Lebkuchen II	SUI	Oberhofen	Regattaclub Oberhofen
2018	27.10	Absegeln	SUI	Beinwil am See	Segelclub Hallwil
2018	27.10 - 28.10	15 SNS Regatta	SUI	Beinwil am See	Segelclub Hallwil
2018	28.10	Sainte-Céleste 2018	SUI	La Neuveville	Bordée de Tribord

Module Check-in

Base de test : <http://sailing.st-software.com/portal/fr-CH/login/signin>
Base de production : <https://portal.manage2sail.com/fr-CH/login/signin>

Un peu d'organisation !



Module Check-in

- Choisir une régates

- Cliquer sur **<nom de la manifestation>**

- Ceci sélectionne la régates

- Et liste les concurrents qui se sont inscrits

- Cliquer sur **<New Boat Team>** pour démarrer l'enregistrement d'un concurrent "from scratch".

- Sinon, pour gérer les bateaux inscrits (voir pages suivantes)

Manifestation	De	Au	Statut
Toucanerie	01.01.2017	02.01.2017	Inscriptions ouvertes
Championnat 420 & RS Feva	29.04.2017	30.04.2017	Inscriptions ouvertes
Faini	27.05.2017	28.05.2017	Inscriptions ouvertes
Semaine du soir	28.06.2017	30.06.2017	Inscriptions ouvertes
VireMille	15.08.2017	15.08.2017	Inscriptions ouvertes
Grandbordenuy	26.08.2017	27.08.2017	Inscriptions ouvertes
Finn & Laser	16.09.2017	17.09.2017	Inscriptions ouvertes

Competition	Sail number	Team - Skipper	Gender	Bow Number	Checked	Inspected	Insured	Paid	Disclaimer	Status	Actions
1. Radial	AUT 196	D Robert	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
2. Radial	BAH 1	Pierric BOURBIN	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
3. Radial	ESP 123	Miguel ALVAREZ	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
4. Radial	ESP 1364	Klaus H	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
5. Radial	ESP 39	Jose maria PUJADAS	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
6. Radial	ESP 77	Jesus TURRO	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
7. Radial	ESP 99	Gerardo SEELIGER	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
8. Radial	EST 7	Liiv HARLES	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
9. Radial	FIN 1743	Dr. Peter K	Male		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
10. Radial	FRA 104	Jean pierre GAILES	Female		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse
11. Radial	FRA 105	Charles CAUDARD	Female		x	x	x	x	x	Pending	🗑️ Edit Refuse

Module Check-in

Competition	Sail number	Team - Skipper	Gender	Bow Number	Checked	Inspected	Insured	Paid	Disclaimer	Status	Actions
1. Radial	AUT 106	D Robert	Male		x	x	x		x	Pending	
2. Radial	BAH 1	Pierric BOURBIN	Male		x	x	x		x	Pending	
3. Radial	ESP 123	Miguel ALVAREZ	Male		x	x	x		x	Pending	
4. Radial	ESP 1364	Klaus H	Male		x	x	x		x	Pending	
5. Radial	ESP 39	Jose maria PUJADAS	Male		x	x	x		x	Pending	
6. Radial	ESP 77	Jesus TURRO	Male		x	x	x		x	Pending	
7. Radial	ESP 99	Gerardo SEELIGER	Male		x	x	x		x	Pending	
8. Radial	EST 7	Liiv HARLES	Male		x	x	x		x	Pending	
9. Radial	FIN 1743	Dr. Peter K	Male		x	x	x		x	Pending	
10. Radial	FRA 104	Jean pierre GAIRES	Female		x	x	x		x	Pending	
11. Radial	FRA 105	Charles CAINDARD	Female		x	x	x		x	Pending	

- Concurrent pré-inscrit - Cliquer sur...
- **<Chariot>** va directement à la gestion des paiements
- **<Edit>** va dans le détail du concurrent.
 - Nécessaire pour confirmer que les documents prescrits ont été présentés
- **<Refuse>** met le concurrent à l'état "refused".
 - Ce concurrent ne peut plus participer à la course !
 - Ce même bouton qui devient **<Take Back>** permet la "marche arrière"
 - **ATTENTION dans le cas d'un refus, un éventuel paiement N'EST PAS REMBOURSE AUTOMATIQUEMENT**
 - Si on veut faire l'opération correctement au point de vue comptable, il faut aller dans :
 - **<Edit>**
 - Puis dans le module paiement pour annuler le paiement
 - Puis refuser le concurrent

Module Check-in

Competition: Radial
Sail Number: BAH 1
Boat name:
Team name: Pierric BOURBIN
Sponsor:
Represented Country: BAH, Bahamas
Club: Select club
Club NOT on the list

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Bow number:
Note:
NFC Tag Number:
Registered: cnm.jbl (10/02/2019 11:50)
Updated: cnm.jbl (10/02/2019 11:52)

Members **Orders (0)** Ordered items Contacts

Created date	Code	Payment category	Fees	Price	Status	Actions
--------------	------	------------------	------	-------	--------	---------

Imprint | Terms and Conditions | Privacy Notice | Help and Support
Version: 1.0.2.623

- Lorsque les documents prescrits ont présenté les documents requis, cocher le cases correspondantes Documents – Jauge – Assurance – Décharge

• Ensuite

• onglet **<Members>**

- Pour modifier l'équipage si nécessaire

• onglet **<Order>**

- Pour enregistrer / modifier un paiement

• onglet **<Contacts>**

- Pour enregistrer / modifier un accompagnant

Module Check-in

EQUIPAGE

Module Check-in

Competition	Sail number	Team	Skipper	Gender	Bow Number	Checked	Inspected	Insured	Paid	Disclaimer	Status	Actions
1. J/70	AUT 196	D Robert				x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
2. J/70	ESP 1364	Klaus H		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
3. J/70	FIN 1743	Dr. Peter K		Male		x		x	x	x	Approved	Edit Refuse
4. J/70	FRA 1054	E Katja		Female		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
5. J/70	GER	C Henning		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
6. J/70	GER 185	Thomas B		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
7. J/70	GER 33	Jörg A		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
8. J/70	HUN 1378	Conny I		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
9. J/70	ITA 1303	Oliver G		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
10. J/70	MON 1112	F Klaus		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
11. J/70	POL 1740	Wolfgang J		Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse

- Enregistrement d'un **bateau** ou d'une **équipe** "from scratch"

- Sur la liste des bateaux enregistrés – cliquer sur <New Boat Team>

- *Ce cas devrait tendre à disparaître avec la possibilité de l'enregistrement et paiement en ligne*
- *Ensuite les étapes sont le mêmes que dans les diapositives suivantes*

Module Check-in

Swan Cup | Event | Check-In | Tools | Club Profile | Jean Bernard Luther

Save & Close | Save | Close

Competition: Select competition (dropdown) ←

Sail Number: [input] ←

Boat name: [input]

Team name: [input]

Sponsor: [input]

Represented Country: Select country (dropdown)

Club: Select club (dropdown) ←

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer ←

Bow number: [input]

Note: [input]

Multi Purpose Field: [input]

Note from registrator: [input]

NFC Tag Number: [input]

Save and continue ←

Imprint | Terms and Conditions | Privacy Notice | Help and Support

Version: 1.0.2.616

- Sélectionner la classe
- Nationalité + No de voile ...
- Nom de l'équipe
nécessaire pour les régates pour lesquelles le No de voile n'indique rien (p. ex match-race)
- Sponsor
Peut être affiché sur la liste des résultats et starting list
- Pays représenté
nécessaire pour les régates pour lesquelles le No de voile n'indique rien (p. ex match-race)
- Club
la base de données recense tous les clubs de Suisse
- Quittancer le documents présentés
- Terminer par <Enregistrer et poursuivre>

Module Check-in

- Onglet **< Members >** pour enregistrer / modifier l'équipage si nécessaire, options possibles :

- Skipper
- Crew
- Coach

Compétition: Toucan
Classe: Sélectionnez classe
No de voile: SUI 01
Nom du bateau: Anubis
Nom de l'équipé: Yorick KLIPFEL
Pays représentés: Sélectionner pays
Club: Sélectionne club

Approbations: Payé Vérifié Vérifié Assuré Dégagement de responsabilité

Remarque:

Enregistré: yorick.klipfel@sunrise.ch (15.02.2017 20:55)
Modifié: cnm.ro (15.02.2017 21:25)

Membres (4) | Commandes (1) | Produits commandés | Paramètres du bateau | Contacts

Position	Nom	Prénom	Sexe	Date de naissance	Code de classification ISAF	ISAF ID	Club	e-mail	ACTION
Skipper	Klipfel	Yorick	Male	20.12.1965	1	SUIYK1	CNM, Club Nautique Morgien	yorick.klipfel@sunrise.ch	Modifier Annuler
Equipage 1	Kivell	Manon	Féminine	01.01.2017	3	SUIML3	CNM, Club Nautique Morgien		Modifier Annuler
Equipage 2	Laderreer	Turlututu	Féminine	20.10.2001	1		SNG, Société Nautique de Genève		Modifier Annuler
Equipage 3	Luther	JeanB	Male	01.01.2006	1		CNM, Club Nautique Morgien		Modifier Annuler

Module Check-in

Swan Cup

Competition: ClubSwan 50

Sail Number: SUI 1234

Boat name: Cours No 1

Team name:

Sponsor:

Represented Country: SUI, Switzerland

Club: CNM, Club Na

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Bow number:

Note: Note concernant la régata

NFC Tag Number:

Save & Close Save Close

Crew list Crew list extended Checkin report Route card Disclaimer Send email Refuse

Club Profile Jean Bernard Luther

Laser Europa-Cup

Competition: Standard

Sail Number: SUI 1234567

Boat name:

Team name:

Sponsor:

Represented Country: SUI, Switzerland

Club: YCG, Yacht Club de Gen...

Registered: cnm.jbl (10/02/2019 16:47)

Updated: cnm.jbl (10/02/2019 16:47)

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Bow number:

Note:

NFC Tag Number:

Save & Close Save Close

Crew list Crew list extended Checkin report Route card Disclaimer Send email Refuse

Club Profile Jean Bernard Luther

Members (0) Orders (0) Or...

Skipper Coach Crew

Position Last Name

Imprint | Terms and Conditions | Privacy

Members (0) Orders (0) Ordered items Contacts

Save Close

Type: Skipper

Personal

Last Name: [Red Box] First Name: [Red Box] Birthday: DD/MM/YYYY

Public name: [Red Box] Gender: [Red Box] Nationality: [Red Box]

Weight: [Red Box] Emerg. Contact Phone: [Red Box]

Contact

Email: [Red Box] Skipper phone: [Red Box]

Street / House Nr.: [Red Box] City / Postal Code: [Red Box] Country: [Red Box]

Sailing

Club: [Red Box] WS Classification: [Red Box] WS ID: [Red Box]

Swiss Sailing Number: 13531

System

Person specific Id: [Red Box] Person Id: [Red Box]

• Cliquez sur **<Members>** puis sur :

- Skipper
- Crew
- Coach

• Simplement suivre les cases à remplir

- Finir le peuplement des informations
- **Astuce** : Utilisez **WS-ID** ou **Licence-ID**
Tous les champs de m2s connus par l'une de ces bases seront automatiquement renseignés.

• Finir par un clic sur **<Save & Close>**

- Si on oublie cette opération, le travail est perdu !

Module Check-in

PAYEMENT

Module Check-in

Accueil (Alt+C)

Save & Close Save Close

Crew list Crew list extended Checkin report Route card Disclaimer Send email Refuse

Competition: Standard

Sail Number: SUI 1234567

Boat name: [input]

Team name: [input]

Sponsor: [input]

Represented Country: SUI, Switzerland

Club: YCG, Yacht Club de Gen...

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Bow number: [input] Multi Purpose Field: [input]

Note: [input] NFC Tag Number: [input]

Registered: cnm.jbl (10/02/2019 16:47)

Updated: cnm.jbl (10/02/2019 16:47)

Members (1) **Orders (0)** Ordered items Contacts

New order

Created date	Code	Payment category	Fees	Price	Status	Actions
--------------	------	------------------	------	-------	--------	---------

Imprint | Terms and Conditions | Privacy Notice | Help and Support

Version: 1.0.2.623

• Puis passer à l'onglet **<Order>**

• Cliquer sur **<New order>**

Module Check-in

Competition: Radial

Approved: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Sail Number: BAH 1

Boat name: [empty]

Team name: Pierric BOURBIN

Sponsor: [empty]

Represented Country: BAH, Bahamas

Club: Select club

Registered: cnm.jbl (10/02/2019 11:50)

Updated: cnm.jbl (10/02/2019 11:52)

Members (1) | Orders (0) | Ordered items | Contacts

Save | Close | Finish payment

Unpaid TOTAL 100.00 CHF

Invoice Date: 10/02/2019 | Due date: 20/02/2019

Recipient address: [redacted] | Seller address: Club Nautique Morges, Place de la Navigation 1, 1700 Morges, Switzerland

Payment Category: **Annés de naissance antérieure à 2000** | Payment type: Select type

Valid until	Name	Count	Price (CHF)
27/03/2019	Registration		150.00
20/03/2019	Registration		120.00
10/02/2019	Registration		100.00
Total fees			100.00

Merchandise items: No merchandise items | TOTAL MERCHANDISE ITEMS: 0.00

CUSTOM ITEMS: No custom items

Imprint | Terms and Conditions | Privacy Notice | Help and Support | Version: 1.0.2.823

- Sélectionner la catégorie de compétiteur
- Sélectionner le destinataire de la "Quittance" (Facture pro-forma)
- Sélectionner le type de paiement
- Terminer par :
 - **<Finish payment>**
 - Ceci insère la coche dans la case "Payé"
 - **Ou <Finish payment & print invoice>**
 - Ceci insère la coche dans la case "Payé" et imprime une "facture pro-forma"

• **<Save & Close>**

Module Check-in

Compétition: 5.5 Metre
No de voile: SUI 5678
Nom du bateau: Bizut
Club: CNM, Club Nautique Mor...
Statut: Non-payé

- Tant que le concurrent n'a pas payé, simplement finir le paiement par <Save>

- Le bouton <Unpaid> reste rouge et l'enregistrement du bateau n'est pas terminé, mais rein n'est perdu !

- Cliquer sur le bouton <Unpaid> pour
 - Faire les ajustements nécessaires
 - Terminer l'enregistrement du paiement

- Cliquer sur <Finish paiement> pour finir l'enregistrement du bateau

Module Check-in

Competition: Radial

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Sail Number: BAH 1

Boat name: Pierric BOURBIN

Team name: Pierric BOURBIN

Sponsor:

Represented: BAH, Bahamas

Country:

Club: Select club

Registered: cnm.jbl (10/02/2019 11:50)

Updated: cnm.jbl (10/02/2019 11:52)

If you refund the order, the order will become unpaid again. No actual money will be sent back - this has to be carried out by the organizer. This function is useful when sailor wants to alter the order (for example add more merchandise items) but he already paid the order. After using this function, two more orders will be generated. One with a negative price (accounting purposes) and the second one with credit. It will lower the price of the new order (by the amount paid in this order. So they will pay only the difference in case of additional ordering)

Created date	Code	Payment category	Fees	Price	Status	Actions
10/02/2019 14:48	ECLN3157200008	Année de naissance antérieure à 2000	<input checked="" type="checkbox"/>	100.00 CHF	Paid	Show Show payments Invoice Refund

- Le concurrent a payé, mais
 - désire acquérir des objets supplémentaires
 - Désire un remboursement de tout ou partie de son paiement
- Ceci génère un paiement négatif du même montant que la somme payée
 - ce qui permet ensuite de refaire une procédure de paiement correspondant aux nouvelles dispositions

Module Check-in

Competition: Radial

Approvals: Paid Checked Inspected Insured Disclaimer

Sail Number: BAH 1

Boat name: Pierric BOURBIN

Team name: Pierric BOURBIN

Sponsor: BAH, Bahamas

Registered: cnm.jbl (10/02/2019 11:50)

Updated: cnm.jbl (10/02/2019 11:52)

Created date	Code	Payment category	Fees	Price	Status	Actions
10/02/2019 14:48	ECLN3157200008	Année de naissance antérieure à 2000	✓	100.00 CHF	Paid	Show Show payments Invoice Refund

- Utilisation de l'option <Refund>
 - dans le cas d'un premier paiement incomplet
 - ou d'un bon à faire valoir
 - ou d'une modification des "marchandises" commandées

<Refund>

- Génère un paiement négatif du même montant que la somme payée
- Ouvre un nouveau paiement ce qui permet ensuite de refaire une procédure de paiement correspondant aux nouvelles dispositions

This order has a credit from previous refunded order. That means that the final price will be lowered by the amount paid in the refunded order. Useful when sailor wants to order more items, but already paid. This way he/she will only pay the difference.

Created date	Code	Payment category	Fees	Price	Status	Actions
10/02/2019 14:57	ECLN3157200008	Année de naissance antérieure à 2000	✓	100.00 CHF	Unpaid With credit	Edit Delete Show payments Invoice
10/02/2019 14:57	ECLN3157200007	Année de naissance antérieure à 2000	✓	-100.00 CHF	Refund	Show Show payments Invoice
10/02/2019 14:48	ECLN3157200006	Année de naissance antérieure à 2000	✓	100.00 CHF	refunded Paid	Show Show payments Invoice

- Permet de rééditer une quittance correspondant au paiement effectif, après modification des options

Module Check-in

- Après un <Refund>, édition d'un nouveau paiement
 - avec bon de réduction
- Nouvelle situation
 - On voit bien que le montant à payer est diminué de la valeur du bon de réduction
- Terminer l'opération comme vu précédemment

The screenshot displays the 'Laser Europa-Cup' Check-in interface. At the top, there are navigation buttons like 'Save & Close', 'Save', 'Close', 'Crew list', 'Crew list extended', 'Checkin report', 'Route card', 'Disclaimer', 'Send email', and 'Refuse'. Below this, there are fields for 'Competition' (Radial), 'Sail Number' (BAH 1), 'Boat name', and various checkboxes for 'Approvals' (Paid, Checked, Inspected, Insured, Disclaimer). A summary bar shows 'TO PAY -50.00 CHF', 'TOTAL 50.00 CHF', and 'CREDIT 100.00 CHF'. The 'Fees' table lists registration fees for different dates, with the 10/02/2019 entry highlighted. A 'CUSTOM ITEMS' table shows a 'Bon e réduction' (discount coupon) with a price of -50 CHF. The 'Merchant items' section shows 'TOTAL MERCHANDISE ITEMS' as 0.00. At the bottom, a table lists recent orders with columns for 'Created date', 'Code', 'Payment category', 'Fees', 'Price', 'Status', and 'Actions'. The status of the 10/02/2019 14:48 order is 'refunded' and 'Paid'. Red arrows point from the bullet points in the text to the 'CUSTOM ITEMS' table and the 'Price' column in the order table.

Valid until	Name	Count	Price (CHF)
27/03/2019	Registration		150.00
20/03/2019	Registration		120.00
10/02/2019	Registration		100.00
Total fees			100.00

Name	Price per unit	VAT	Quantity	Price (CHF)
Bon e réduction	-50	0	1	-50

Created date	Code	Payment category	Fees	Price	Status	Actions
10/02/2019 14:57	ECLN3157200008	Année de naissance antérieure à 2000	✓	50.00 CHF	Unpaid With credit	Edit Delete Show payments Invoice
10/02/2019 14:57	ECLN3157200007	Année de naissance antérieure à 2000	✓	-100.00 CHF	Refund	Show Show payments Invoice
10/02/2019 14:48	ECLN3157200006	Année de naissance antérieure à 2000	✓	100.00 CHF	refunded Paid	Show Show payments Invoice



Laser Europa-Cup Radial

Invoice Date: 10/02/2019 Payment Reference: ECLN3157200008
 Due date: 20/02/2019
 Payment Date: 10/02/2019



Proforma Invoice

Bill To:

Pierric BOURBIN
 Rue No
 1012 Lausanne
 Switzerland

Club Nautique Morgien
 Place de la Navigation 1
 1110 Morges, Switzerland

mail@cnmorges.ch
 www.cnmorges.ch
 +41 21 811 55 22

Name	Supplier	Quantity	Price	VAT	Total
Bon e réduction		1	-50.00	-	-50.00
Registration		1	100.00	-	100.00

SUBTOTAL	CHF	50.00
TOTAL	CHF	50.00

Competition Radial
 Payment Category Année de naissance antéri
 Sail Number BAH 1

Payment Method Cash
 Payment Reference ECLN3157200008

Amount received, thank you!

Cette facture, munie du tampon "CNM - Encaissé" n'est plus à payer.
 Elle sert de justificatif pour le remboursement de vos frais de régates.

Module Check-in

• Exemple de quittance (Facture pro forma)

- Classe
- Compétiteur
- Valeur du bon de réduction
- Montant de l'inscription
- Montant total encaissé
- Texte ajouté lors de la configuration de la régates

Module Check-in

Enregistrer une personne de contact en cas d'urgence

Module Check-in

Competition	Sail number	Team - Skipper	Gender	Bow Number	Checked	Inspected	Insured	Paid	Disclaimer	Status	Actions
1. J/70	AUT 196	D Robert	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
2. J/70	ESP 1364	Klaus H	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
3. J/70	FIN 1743	Dr. Peter K	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
4. J/70	FRA 1054	E Katja	Female		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
5. J/70	GER	C Henning	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
6. J/70	GER 185	Thomas B	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
7. J/70	GER 33	Jörg A	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
8. J/70	HUN 1378	Conny I	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
9. J/70	ITA 1303	Oliver G	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
10. J/70	MON 1112	F Klaus	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse
11. J/70	POL 1740	Wolfgang J	Male		x	x	x	x	x	Approved	Edit Refuse

- Ligne verte =
 - Tous les documents requis ont été présentés
 - Le concurrent a payé
- Une case blanche dans la ligne indique qu'un document manque
 - Divers filtres possibles pour sélectionner la liste qu'on veut afficher
- L'enregistrement est approuvé, prêt à être inséré dans la liste de départ.

Module Check-in

← Faini Manifestation Check-In Outils

Enregistrer et fermer Enregistre Fermé Liste d'équipage Liste équipage étendue Chekin report ??? Carte routière Démenti

Compétition 5.5 Metre Approbations Payé Vérifié Vérifié Assuré Dégagement de responsabilité

No de voile SUI 456789 No d'étrave Champ à utilisation multiple

Nom du bateau ZOZO Remarque

Nom de l'équipe

Pays représentés Sélectionner pays

Club CNM, Club Nautique Morg... Club PAS sur la liste

Enregistré: cnm.jbl (17.02.2017 17:40)
Modifié: cnm.jbl (17.02.2017 17:40)

Membres (3) Commandes (1) Produits commandés **Contacts**

Contact cas d'urgence

Nom Prénom

e-mail Mobile Ligne fixe

Mentions légales | Conditions générales | Aide et soutien

- Onglet **<Contact>**

- Permet l'enregistrement d'un contact d'urgence

- Finir par un clic sur **<Save & Close>**
 - Si on oublie cette opération, le travail est perdu !

Module Check-in

Résumé des boutons disponibles

Module Check-in

The screenshot shows the 'Faini' Check-in module interface. At the top, there is a navigation bar with 'Faini', 'Manifestation', 'Check-in', and 'Outils'. Below this is a search bar and a menu with options like 'Nouvel équipage', 'Rapport', 'Liste des inscriptions', and 'Liste Checkin ???'. The main area contains a table with 13 rows of competitor data. Each row includes columns for 'Compétition', 'No de voile', 'Team - Skipper', 'Sexe', 'No étrave', 'Vérifié', 'Assuré', 'Payé', 'Dégagement de responsabilité', 'Statut', and 'Actions'. The 'Statut' column shows various statuses like 'Approuvé', 'En attente', and 'Refusé'. The 'Actions' column contains buttons for 'Modifier' and 'Refusé'. At the bottom, there are links for 'Mentions légales', 'Conditions générales', and 'Aide et soutien', along with the version number 'Version: 1.0.2'.

Compétition	No de voile	Team - Skipper	Sexe	No étrave	Vérifié	Vérifié	Assuré	Payé	Dégagement de responsabilité	Statut	Actions
1. Toucan	SUI 01	Yorick KLIPFEL	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
2. 5.5 Metre	SUI 75	Kathy GAUSSEN	Féminine ???					x	x	En attente	Modifier Refusé
3. 5.5 Metre	SUI 456	Max POTTER	Masculin		x		x	x	x	En attente	Modifier Refusé
4. 5.5 Metre	SUI 1234	TUTU RLUTUTU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
5. 5.5 Metre	ITA 47	MOBIL toto	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
6. 5.5 Metre	SUI 963	coucou LOULOU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
7. 5.5 Metre	SUI 1234	bibli SCHNEIDER	Féminine ???					x		En attente	Modifier Refusé
8. 5.5 Metre	FRA 13	Vincent Zanlonghi	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
9. 5.5 Metre	SUI 3300	max METTLER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
10. 5.5 Metre	SUI 707	JB LUTHER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
11. 5.5 Metre	SUI 456789	RETHUL Dranreb	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
12. 5.5 Metre	SUI 291	Louis GAUSSEN	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
13. 5.5 Metre	SUI 369	Francoise PITTELOUD	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé

- **Boutons disponibles dans le menu de la fenêtre check-in :**
- **<Report>** - Génère un fichier XLS de la liste en cours
- **<Crew List Report>** - Génère un fichier XLS des équipages et toutes les informations y-relatives
- **<Entry List>** - Génère un fichier PDF des bateaux enregistrés
- **<Checkin List>** - génère un PDF avec la liste des concurrents avec leurs status
- **<Send General Email>** - Génère un e-mail aux destinataires choisis (Registrar – Skipper – Crew – Coaches). P. ex pour envoyer les NOR...
- **<Send Online Checkin Anoucement>** - génère un e-mail qui est à tous, avec l'état des checkin ????
- **<Refused>** - supprime le concurrent de la liste des inscrits. Marche arrière possible, mais compliqué.

Module Check-in

Compétition: Toucan

Classe: Sélectionnez classe

No de voile: SUI 01

Nom du bateau: Anubis

Nom de l'équipage: Yorick KLIPFEL

Pays représentés: Sélectionner pays

Club: Sélectionne club

Approbations: Payé Vérifié Vérifié Assuré Dégagement de responsabilité

Remarque: Enregistré: yorick.klipfel@sunrise.ch (15.02.2017 20:55)
Modifié: cnm.ro (15.02.2017 21:25)

Membres (4) Commandes (1) Produits commandés Paramètres du bateau Contacts

Position	Nom	Prénom	Sexe	Date de naissance	Code de classification ISAF	ISAF ID	Club	e-mail	Action
Skipper	Klipfel	Yorick	Male	20.12.1965	1	SUIYK1	CNM, Club Nautique Morgien	yorick.klipfel@sunrise.ch	Modifier Annuler
Equipage 1	Kivell	Manon	Féminine	01.01.2017	3	SUIML3	CNM, Club Nautique Morgien		Modifier Annuler
Equipage 2	Ladereer	Turtututu	Féminine	20.10.2001	1		SNG, Société Nautique de Genève		Modifier Annuler
Equipage 3	Luther	JeanB	Male	01.01.2006	1		CNM, Club Nautique Morgien		Modifier Annuler

- **Boutons disponibles dans le menu de la fenêtre concurrent du check-in :**
- **<Crew List>** - Génère un fichier PDF avec la liste de l'équipage et quelques informations succinctes
- **<Crew List Extended>** - Génère un fichier PDF avec la liste de l'équipage et toutes les informations y-relatives et possibilité de signature
- **<Checkin Report>** - Génère un fichier PDF avec les données enregistrée pour le bateau et une grille permettant de demander des changements (p. ex d'équipier, de No de voile etc)
- **<Road map>** - Génère le PDF du pense-bête qui permet de voir toutes les informations requises et de voir si elles ne sont pas omises.
- **<Disclaimer>** - Génère le fichier PDF de la décharge de responsabilité que le concurrent (ou son représentant légal, pour les mineurs) doit signer
- **<Send e-mail>** - génère un mail qui est envoyé au skipper + à qui on choisit
- **<Refused>** - supprime le concurrent de la liste des inscrits. Marche arrière possible, mais compliqué

Module Check-in

Exemple de listes disponibles

Club Profile Jean Bernard Luther

Recherche

Nouvel équipage Rapport Liste des inscriptions Liste Checkin ??? Envoyer un mail général Envoyer l'annonce d'enregistrement en ligne 13 de 13 Equipages

Compétition	No de voile	Team - Skipper	Sexe	No étrave	Vérifié	Vérifié	Assuré	Payé	Dégagement de responsabilité	Statut	Actions
1. Toucan	SUI 01	Yorick KLIPFEL	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
2. 5.5 Metre	SUI 75	Kathy GAUSSEN	Féminine ???					x	x	En attente	Modifier Refusé
3. 5.5 Metre	SUI 456	Max POTTER	Masculin		x		x	x	x	En attente	Modifier Refusé
4. 5.5 Metre	SUI 1234	TUTU RLUTUTU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
5. 5.5 Metre	ITA 47	MOBIL toto	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
6. 5.5 Metre	SUI 963	coucou LOULOU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
7. 5.5 Metre	SUI 1234	bibi SCHNEIDER	Féminine ???					x		En attente	Modifier Refusé
8. 5.5 Metre	FRA 13	Vincent Zanlonghi	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
9. 5.5 Metre	SUI 3300	max METTLER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
10. 5.5 Metre	SUI 707	JB LUTHER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
11. 5.5 Metre	SUI 456789	RETHUL Dranreb	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
12. 5.5 Metre	SUI 291	Louis GAUSSEN	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
13. 5.5 Metre	SUI 360	Franziska BITTELHUB	Féminine ???							Approuvé	Modifier Refusé

Module Check-in

- Boutons disponibles dans le menu de la fenêtre check-in :

Swan Cup

12/03/2019 - 18/03/2019

Entry List

J/70

As of 20/01/2019 16:47

Nr	Sail No	Name	Club	Team Name	Boat Name
1	GER	Henning C, YSTM	Yachtclub Steinhuder Meer e. V.	C Henning	
2	AUT 196	Robert D, SCC	Segler-Club Clarholz e. V.	D Robert	That's it
3	ESP 1364	Klaus H, BSC	Bielefelder Segelclub e.V.	Klaus H	Joker
4	FIN 1743	Dr. Peter K, PSV 1908	Plöner Segler-Verein von 1908 e. V.	Dr. Peter K	Falken
5	FRA 1054	Katja E, SCD	Segler-Club Dümmer e. V.	E Katja	
6	GER 33	Jörg A, ESTM	Eisseglergemeinschaft Steinhuder Mee Jörg A		Torbellino
7	GER 185	Thomas B, CNM	Club Nautique Morgien	Thomas B	Knuddel de Luxe
8	HUN 1378	Conny I, SCD	Segler-Club Dümmer e. V.	Conny I	Martha
9	ITA 1303	Oliver G, CVE	Cercle de la Voile d'Estavayer	Oliver G	Wummy
10	MON 1112	Klaus F, SCH	Segel-Club "Haltern am See" e. V.	F Klaus	

- >>>> <Entry List>

PDF avec la liste des concurrents enregistrés

Attention : ce n'est pas la "Start-List"

Club Profile Jean Bernard Luther

Recherche

Nouvel équipage Rapport Liste des inscriptions Liste Checkin ??? Envoyer un mail général Envoyer l'annonce d'enregistrement en ligne 13 de 13 Equipages

Compétition	No de voile	Team - Skipper	Sexe	No étrave	Vérifié	Vérifié	Assuré	Payé	Dégagement de responsabilité	Statut	Actions
1. Toucan	SUI 01	Yorick KLIPFEL	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
2. 5.5 Metre	SUI 75	Kathy GAUSSEN	Féminine ???					x	x	En attente	Modifier Refusé
3. 5.5 Metre	SUI 456	Max POTTER	Masculin		x		x	x	x	En attente	Modifier Refusé
4. 5.5 Metre	SUI 1234	TUTU RLUTUTU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
5. 5.5 Metre	ITA 47	MOBIL toto	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
6. 5.5 Metre	SUI 963	coucou LOULOU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
7. 5.5 Metre	SUI 1234	bibi SCHNEIDER	Féminine ???					x		En attente	Modifier Refusé
8. 5.5 Metre	FRA 13	Vincent Zanlonghi	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
9. 5.5 Metre	SUI 3300	max METTLER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
10. 5.5 Metre	SUI 707	JB LUTHER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
11. 5.5 Metre	SUI 456789	RETHUL Dranreb	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
12. 5.5 Metre	SUI 291	Louis GAUSSEN	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
13. 5.5 Metre	SUI 369	F									

Mentions légales | Conditions générales | Aide et soutien

TEST POUR ORM

01.04.2017 - 03.04.2017

Liste Checkin ???

A ce jour 08.03.2017 17:55

No	Classe	No voile	Team	To pay	Paiement	Unpaid	Documents d'	Payé	Certificat d'as:	Décharge de r	Jauge (docum
1	5.5 Metre	FRA 45	golliwog LEGRAND, YCB, 1920 Frère LEGRAND, CVE, 1900 Peti LEGRAND, YCIF, 1955	200	200		X	X	X	X	X
2	5.5 Metre	GER 1234	Jean-Bernard LUTHER, CVE, 1951 Guerrier HUN, 1. WGSC, 1955 Yvonne GOLDSCHMID, BSC, 1920	150	150		X	X	X	X	X
3	5.5 Metre	SUI 12	Equipier RS1, CVN, 2016 Equipier1 UN, YCB, 2016 Equipier2 DEUX, BT, 2016	190	0	X					
4	5.5 Metre	SUI 1234	JB LUTHER, CNM, 1951 Tutu TURLU, 1.SVPG, 1999 TOTO NOMDEFAMILLE, CNM, 1951	180	0	X					
5	5.5 Metre	SUI 567	Tutu TURLU, 1.SVPG, 1999 TOTO NOMDEFAMILLE, CNM, 1951 PAPA DUCONCURRENT, 2000	200	0	X					
6	5.5 Metre	SUI 1	Manon KIVELL, CNM, 1900 Jean-Bernard LUTHER, CVE, 1951 Walter HERRLI, YCB, 1936	150	150		X	X	X	X	X

Module Check-in

- Boutons disponibles dans le menu de la fenêtre check-in :

- >>>> <Check-in List>

PDF avec la liste des concurrents

- Les noms de l'équipage
- Les documents présentés
- Leur status

Exemple de liste utile pour le secrétariat du comité de course....

Compétition	No de voile	Team - Skipper	Sexe	No étrave	Vérifié	Vérifié	Assuré	Payé	Dégagement de responsabilité	Statut	Actions
1. Toucan	SUI 01	Yorick KLIPFEL	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
2. 5.5 Metre	SUI 75	Kathy GAUSSEN	Féminine ???					x	x	En attente	Modifier Refusé
3. 5.5 Metre	SUI 456	Max POTTER	Masculin		x		x	x	x	En attente	Modifier Refusé
4. 5.5 Metre	SUI 1234	TUTU RLUTUTU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
5. 5.5 Metre	ITA 47	MOBIL toto	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
6. 5.5 Metre	SUI 963	coucou LOULOU	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
7. 5.5 Metre	SUI 1234	bibi SCHNEIDER	Féminine ???					x		En attente	Modifier Refusé
8. 5.5 Metre	FRA 13	Vincent Zanlonghi	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
9. 5.5 Metre	SUI 3300	max METTLER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
10. 5.5 Metre	SUI 707	JB LUTHER	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
11. 5.5 Metre	SUI 456789	RETHUL Dranreb	Féminine ???		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
12. 5.5 Metre	SUI 291	Louis GAUSSEN	Masculin		x	x	x	x	x	Approuvé	Modifier Refusé
13. 5.5 Metre	SUI 360	Françoise DITTELOID	Féminine ???							Approuvé	Modifier Refusé

Module Check-in

- Boutons disponibles dans le menu de la fenêtre check-in :

Swan Cup Event Check-In Tools

Send email to 12 boat teams

Select boat team members to send an email. Duplicate email addresses are omitted.

All 11 Registrar 0 Skipper 11 Crew 0 Coach / Seminarian 0

Show recipients Copy selected recipients to clipboard

From

Select address

Add additional addresses

Subject

Text

Add link to page with sailors checkin documents

Attach document:

Notice of Race

Imprint | Terms and Conditions | Privacy Notice | Help and Support

- >>>> <Send Général Email>

génère un mail qui est envoyé à qui on choisit

- (Registrars - Skippers - Crew - Coaches) pour tous les bateaux inscrits et pour autant qu'ils aient donnés leurs adresse mail

On voit ici l'importance de la configuration. **Demandez ces informations**

- avec éventuellement une copie pour les membres du bureau de la régata , choix dans la liste des rôles

Compétition: Toucan
 Classe: Sélectionnez classe
 No de voile: SUI 01
 Nom du bateau: Anubis
 Nom de l'équipe: Yorick KLIPFEL
 Pays représentés: Sélectionner pays
 Club: Sélectionne club

TEST POUR ORM
 Date Review Document / Datenbogen

Membres (4) Commandes (1) Produits

Position	Nom	Prénom
Skipper	Klipfel	Yorick
Equipage 1	Kivell	Manon
Equipage 2	Laderreer	Turlututu
Equipage 3	Luther	JeanB

Boat + Skipper Data / Boot + Steuermann Daten

SUI	567	5.5 Metre	
1.SVPG	Tutu	TURLU	01.01.1999

Address / Contact

Street / Strasse: Jean-Bernard.luther@epfl.ch
 ZIP + City / PLZ + Ort: Merci
 Country / Nation:
 E-Mail:
 Phone / Tel.:

Crew / Mannschaft

1	PAPA	DUCONCURRENT	Pas memb	01.01.2000
2	TOTO	NOMDEFAMILLE	CNM	2001.1951
3				
4				
5				

Modifier équipage avec l

sunrise.ch

Action

Modifier Annuler

Modifier Annuler

Modifier Annuler

Version:

Module Check-in

• Boutons disponibles dans la page d'un concurrent :

• >>>> <Check-in report>

- La moitié du haut représente les informations reçues lors du check-in
- La moitié du bas, permet d'introduire une demande de modification d'équipage ou de matériel
- Dans ce cas signature du demandeur

Data Corrections / Datenkorektur

Boat + Skipper Data / Boot + Steuermann Daten

Nation	Sail No. / Segelnummer	Class / Klasse	
Club / Verein	Firstname / Vorname	Lastname / Nachname	Date of birth / Geb. Dat.
Street / Strasse	ZIP + City / PLZ + Ort	Country / Nation	
E-Mail	Phone / Tel.		

Crew / Mannschaft

1				
2				
3				
4				
5				

Additional Crew see back side / Weitere Mannschaftsmitglieder siehe Rückseite

I agree in the disclaimer on the back side / Die umseitige Haftungsbeschränkung erkenne ich an

Date / Datum: _____ Signature / Unterschrift: _____

Enregistrer et fermer Enregistre Fermé Liste d'équipage Liste équipage étendue Chekin report ??? Carte routière Démenti Transmettre e-mail Refusé

Compétition: Toucan Approbations: Payé Vérifié Vérifié Assuré Dégagement de responsabilité

Classe: Sélectionnez classe No d'étrave: Champ à utilisation multiple

No de voile: SUI 01 Remarque:

Nom du bateau: Anubis

Nom de l'équipe: Yorick KLIPFEL

Pays représentés: Sélectionner pays

Club: Sélectionne club Club PAS

Enregistré: yorick.klipfel@sunrise.ch (15.02.2017 20:55)
Modifié: com.ch (15.02.2017 21:26)

Membres (4) Commandes (1)

Skipper Entraîneur Equipa

Position Nom Pr
Skipper Klipfel Yo
Equipage 1 Kivell Me
Equipage 2 Laderreer Tu
Equipage 3 Luther Je

TEST POUR ORM
01.04.2017 - 03.04.2017

CREW LIST

Club Nautique Morgien, Club Nautique Morgien, Place de la Navigation 1, 1110 Morges, Switzerland

SAIL NUMBER: SUI 567
COMPETITION/CLASS: 5.5 Metre
Skipper's Name: Tutu TURLU

Emergency Contact Name: TOTO MOBILE DE SECOURS
Emergency Phone Number: +4179 644 80 42

Version:

Mentions légales | Conditions générales | Aide

Position	Member	Weight [kg]	Signature
Skipper	Tutu TURLU		
Equipier 1	PAPA DUCONCURRENT		
Equipier 2	TOTO NOMDEFAMILLE		

Current Weight:

Skipper's Signature _____
(Print name in capital letters, signature, date)

Module Check-in

- Boutons disponibles dans la page d'un concurrent :
- >>>> <Liste d'équipage>

Modifier équipage avec l

Action

al@sunrise.ch Modifier Annuler

Modifier Annuler

Modifier Annuler

Version:

- TEST POUR ORM >>>> <Liste équipage étendue>

TEST POUR ORM
01.04.2017 - 03.04.2017

CREW LIST

Club Nautique Morgien, Club Nautique Morgien, Place de la Navigation 1, 1110 Morges, Switzerland

SAIL NUMBER: SUI 567
BOAT NAME: Uncle
COMPETITION/CLASS: 5.5 Metre
Skipper's Name: Tutu TURLU
Skipper's Phone: Mercı

Emergency Contact Name: TOTO MOBILE DE SECOURS
Emergency Phone Number: 44179 644 80 42

QR Code

- Quelques informations supplémentaires

Position	Member	Gender	Date of birth	ID	Code	Phone	Club	Weight [kg]	Other	Signature
Skipper	Tutu TURLU	F	01.01.1999				1.SVPG			
Equipier 1	PAPA DUCONCURRENT	M	01.01.2000							
Equipier 2	TOTO NOMDEFAMILLE	M	26.01.1951				CNM			

Current Weight:

Skipper's Signature _____

← Faini Manifestation Check-In Outils Club Profile Jean Bernard Lu

Enregistrer et fermer Enregistre Fermé Liste d'équipage Liste équipage étendue Chekin report ??? Carte routière Démenti Transmettre e-mail Refusé

Compétition: Toucan Approbations: Payé Vérifié Vérifié Assuré Dégagement de responsabilité

Classe: Sélectionnez classe No d'étrave: Champ à utilisation multiple

No de voile: SUI 01 Remarque:

Nom du bateau: Anubis

Nom de l'équipe: Yorick KLIPFEL

Pays représentés: Sélectionner pays

Club: Sélectionne club

Enregistré: yorick.klipfel@sunrise.ch (15.02.2017 20:55)
Modifié: cnm.ro (15.02.2017 21:25)

Membres (4) Commandes (1) Produits commandés Paramètres du bateau Contacts

Skipper Entraîneur Equipage Déclaré: skipper+ 4 crew

Position	Nom	Prénom	Sexe	Date de naissance	Code de classification ISAF	ISAF ID	Club	e-mail	Action
Skipper	Klipfel	Yorick	Male	20.12.1965	1	SUIYK1	CNM, Club Nautique Morgien	yorick.klipfel@sunrise.ch	Modifier Annuler
Equipage 1	Kivell	Manon	Féminine	01.01.2017	3	SUIML3	CNM, Club Nautique Morgien		Modifier Annuler
Equipage 2	Laderreer	Turlututu	Féminine	20.10.2001	1		SNG, Société Nautique de Genève		Modifier Annuler
Equipage 3	Luther	JeanB	Male	01.01.2					

Mentions légales | Conditions générales | Aide et soutien

Module Check-in

- Boutons disponibles dans la page d'un concurrent :

TEST POUR ORM
01.04.2017 - 03.04.2017

Route Card

Club Nautique Morgien, Club Nautique Morgien, Place de la Navigation 1, 1110 Morges, Switzerland

Sail No. / Segelnummer: SUI 567 Skipper / Steuermann: Tutu TURLU

Class / Klasse: 5.5 Metre

Info: CHECK-LIST A PRENDRE AVEC VOUS LORS DE LA CONFIRMATION DE VOTRE INSCRIPTION

Le montant de la finance d'inscription est dû dans les 10 jours.
AU PLUS TARD, IL DOIT ETRE CREDITE sur le compte bancaire du CNM 5 jours avant le début de la régata.

Exceptionnellement, un paiement sur place est accepté, le premier jour de la régata. Une surcharge de CHF 10.- pour frais administratifs sera demandée.

VEUILLEZ VOUS PRESENTER AU SECRETARIAT DE LA REGATE, MUNI DE LA PREUVE DE PAIEMENT

Checkpoints & Ordered items

<input type="checkbox"/>	Checked
<input type="checkbox"/>	Insurance
<input type="checkbox"/>	Inspected
<input type="checkbox"/>	Paid
<input type="checkbox"/>	Disclaimer
<input type="checkbox"/>	T-Shirt (5x)

Date / Datum: _____

Signature / Unterschrift: _____

- >>>> <Aide mémoire>

- Rappel (au concurrent) des documents à présenter
Pour mémoire ces informations sont configurées dans le module "Event management"
- Peut être utile pour le check-in

Enregistrer et fermer Enregistre Fermé Liste d'équipage Liste équipage étendue Chekin report ??? Carte routière Démenti Transmettre e-mail Refusé

Compétition: Toucan Approbations: Payé Vérifié Vérifié Assuré Dégagement de responsabilité

Classe: Sélectionnez classe No d'étrave: Champ à utilisation

No de voile: SUI 01

Nom du bateau: Anubis

Nom de l'équipe: Yorick KLIPPEL

Pays représentés: Sélectionner pays

Club: Sélectionne club

Membres (4) Commandes (1) Produits commandés

Position	Nom	Prénom	Sexe
Skipper	Klipfel	Yorick	Male
Equipage 1	Kivell	Manon	Féminine
Equipage 2	Laderreer	Turlututu	Féminine
Equipage 3	Luther	JeanB	Male

TEST POUR ORM
01.04.2017 - 03.04.2017

LIMITATION OF LIABILITY

Club Nautique Morgien, Club Nautique Morgien, Place de la Navigation 1, 1110 Morges, Switzerland

SAIL NUMBER: SUI 567 HELMSMAN/-WOMAN: Tutu TURLU
 COMPETITION/CLASS: 5.5 Metre DATE OF BIRTH: 01.01.1999

Par la présente, je prends l'engagement d'accepter sans restriction les conditions ci-après :

- Règles
 - La régate est régie par les "règles" telles que définies dans les Règles de Course à la Voile de World Sailing, édition 2017-2020 et déclare m'y soumettre sans restriction.
 - L'avis de course (AC) et les instructions de course (IC) font partie des Règles de Course à la Voile.
- Droit à l'image
 - En participant à la régate, un concurrent accorde automatiquement et sans compensation d'aucune sorte, à l'Autorité Organisatrice, aux prestataires et aux partenaires de l'épreuve, le droit permanent de produire, d'utiliser et de montrer, à leur discrétion, dans toutes diffusions relatives à l'épreuve, tout nom, image de lui-même ou de son bateau, réalisées pendant la période de la compétition à laquelle participe le concurrent.
- Décharge de responsabilité
 - La décision d'un concurrent de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité (règle 4 des RCV, Décision de courir). En conséquence, en acceptant de participer à la course ou de rester en course, le concurrent décharge l'autorité organisatrice de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et/ou corporel).
 - L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régate, aussi bien avant, pendant, qu'après la régate.
- Assurance
 - Chaque bateau doit être au bénéfice d'une assurance en responsabilité civile d'un montant minimal de CHF 2 millions (ou son équivalent en monnaie étrangère) par événement et incluant les risques en compétition.
 - Afin d'être en accord avec la réglementation en vigueur, les concurrents étrangers sont tenus de présenter une copie de la police d'assurance correspondant aux descriptions du point 3.1.
- Paiement par voie électronique
 - En cas de paiement par virement bancaire ou par moyen électronique, le montant de la finance d'inscription doit être crédité au plus tard 3 jours avant le début de la régate.
 - Le jour de l'enregistrement, veuillez vous présenter au secrétariat de course MUNI DE LA PREUVE DE PAIEMENT.
- Paiement en cash
 - Exceptionnellement, le CNM accepte des paiement cash le jour de l'enregistrement. Un montant de CHF 10.- sera chargé sur la finance d'inscription pour couvrir les frais administratifs.

08.03.2017: Tutu TURLU
 (Address, Datum, surname, first name) (Signature)

Countersignature of parent / legal guardian if competitor is less than 18 years
 (Surname, first name | printed letters) (Signature)

Module Check-in

- Boutons disponibles dans la page d'un concurrent :
- >>>> <Disclaimer>
 - Décharge de responsabilité
 - Confirmation de l'acceptation des règles par le concurrent, lors de son inscription
 - Pour mémoire ces informations sont configurées dans le module "Club management"
 - Elles peuvent être adaptées pour une régate donnée
 - RECOMMANDATION : Soyez prudent, ne pas en modifier le contenu sans être certain de la portée de la modification
- Accord parental pour les mineurs